

Объединенных Наций по Намибии полного членства, незамедлительно сделать это;

8. *выражает свою признательность* правительствам и заинтересованным организациям за взносы, объявленные на Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, и настоятельно призывает все правительства и организации системы Организации Объединенных Наций делать щедрые взносы в фонды, предназначенные для оказания помощи беженцам в Африке, в частности лицам, перемещенным в результате политики угнетения, которую режим расистского меньшинства в Южной Африке навязывает как в Намибии, так и в Южной Африке;

9. *с удовлетворением отмечает* меры, принятые рядом специализированных учреждений и институтов Организации Объединенных Наций, позволяющие представителям национально-освободительных движений, признанных Организацией африканского единства, в полной мере участвовать в качестве наблюдателей в деятельности, связанной с вопросами, касающимися их соответствующих стран, и призывает международные учреждения, которые еще не сделали этого, последовать данному примеру и незамедлительно принять необходимые меры, включая меры по покрытию расходов в связи с участием этих представителей;

10. *рекомендует* всем правительствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, в целях обеспечения полного и эффективного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций;

11. *настоятельно призывает* специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестки дня очередных совещаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении ими Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и других соответствующих резолюций органов Организации Объединенных Наций;

12. *настоятельно призывает* далее руководителей специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций при активном сотрудничестве с Организацией африканского единства сформулировать и представить в первоочередном порядке своим руководящим и директивным органам конкретные предложения для полного осуществления соответствующих решений Организации Объединенных Наций;

13. *обращает внимание* Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декла-

рации о предоставлении независимости колониальным странам и народам на настоящую резолюцию и на обсуждение этого вопроса на второй очередной сессии Совета 1981 года;

14. *просит* Председателя Экономического и Социального Совета продолжать консультации по данным вопросам с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Председателем Специального комитета против апартеида и представить Совету доклад по этому вопросу;

15. *просит* Генерального секретаря следить за выполнением настоящей резолюции и доложить об этом Совету на его второй очередной сессии 1982 года;

16. *постановляет* постоянно держать эти вопросы в поле зрения.

*39-е пленарное заседание,
22 июля 1981 года*

1981/55. Осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в судано-сахелианском районе

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, в частности на резолюцию 35/86 Ассамблеи от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/51 Совета от 23 июля 1980 года,

ссылаясь также на решение 81/5 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 19 июня 1981 года¹⁹,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в судано-сахелианском районе²⁰,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в судано-сахелианском районе;

2. *выражает свою глубокую признательность* правительствам, учреждениям системы Организации Объединенных Наций, межправительственным организациям, частным организациям и отдельным лицам, внесшим вклад в осуществление среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи, восстановления и развития в Сахели;

3. *призывает* правительства всех стран предпринимать особые усилия в целях увеличения ресурсов Бюро Организации Объединенных На-

¹⁹ См. E/1981/61, приложение I; окончательный текст см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1)*.

²⁰ A/36/208 и Add.1.

ций по вопросам судано-сахелианского района с помощью добровольных взносов, в том числе тех, которые будут сделаны в ходе Конференции Организации Объединенных Наций 1981 года по объявлению взносов на мероприятия в области развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы позволить Бюро наилучшим образом удовлетворить первоочередные просьбы, высказанные правительствами государств — членом Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

4. *просит* Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района продолжать тесное сотрудничество с государствами — членами Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели в целях ускорения осуществления программы оказания помощи и восстановления в судано-сахелианском районе;

5. *отмечает* прогресс, достигнутый в осуществлении положений пунктов 4 и 5 резолюции 1980/51 Совета, направленной на увеличение помощи со стороны компетентных организаций системы Организации Объединенных Наций и на укрепление возможностей Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района, с тем чтобы оно могло более полно реагировать на первоочередные потребности государств — членом Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели;

6. *предлагает* Генеральному секретарю продолжить консультации, предусмотренные в пункте 5 резолюции 1980/51 Совета, в целях разработки конкретных соглашений для совместных действий Бюро Организации Объединенных Наций по вопросам судано-сахелианского района и соответствующих органов, учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его второй очередной сессии 1982 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*39-е пленарное заседание,
22 июля 1981 года*

1981/56. Детский фонд Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 35/79 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года и резолюции 1980/62 Совета от 25 июля 1980 года,

рассмотрев решения и выводы, принятые Правлением Детского фонда Организации Объединенных Наций на сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 11—22 мая 1981 года²¹,

²¹ См. E/1981/L.43; окончательный текст доклада см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 8 (E/1981/48).*

подтверждая принципы и руководящие положения для деятельности программы Детского фонда Организации Объединенных Наций и в частности избранный Правлением подход, в основе которого лежит деятельность на местах и осуществление конкретных мер,

полностью сознавая важность ответственности, возложенной на Фонд в деле оказания правительством содействия в осуществлении целей и выполнении задач Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая всестороннее и тщательное рассмотрение этих вопросов Правлением Детского фонда,

1. *принимает* к сведению решения и выводы, принятые Правлением Детского фонда Организации Объединенных Наций на его сессии, состоявшейся в мае 1981 года;

2. *призывает* все правительства, особенно те, взносы которых не соответствуют их возможностям, увеличить свои добровольные взносы в Фонд, по возможности на многолетней основе.

*39-е пленарное заседание,
22 июля 1981 года*

1981/57. Оборотный фонд Организации Объединенных Наций для исследования при- родных ресурсов

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1762 (LIV) от 18 мая 1973 года и резолюции 3167 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1973 года, касающихся создания Оборотного фонда Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов,

напоминая также о резолюции 33/194 Генеральной Ассамблеи от 29 января 1979 года относительно многосторонней помощи в целях развития для разведки природных ресурсов и резолюции 1979/65 Совета от 3 августа 1979 года,

1. *приветствует* доклад Рабочей группы правительственных экспертов по Оборотному фонду Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов²²;

2. *принимает к сведению* решения Совета Управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций 81/8 от 18 июня 1981 года и 81/24 от 23 июня 1981 года²³;

3. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в упомянутых выше решениях;

4. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций вклю-

²² E/1981/23.

²³ См. E/1981/61, приложение I; окончательный текст см. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1981 год, Дополнение № 11 (E/1981/61/Rev.1).*